

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, điểm c Khoản 1 Điều 217, 218, 219, Khoản 2 Điều 273 và Điều 280 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy người khởi kiện bà Trần Thị Kim L rút yêu cầu khởi kiện. Việc rút đơn khởi kiện của bà L là hoàn toàn tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật hoặc trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 68/2017/TLST- HNGĐ ngày 12 tháng 01 năm 2017 về việc: “Tranh chấp chia tài sản chung và chia di sản thừa kế”, giữa:

Nguyên đơn: Bà Trần Thị Kim L, sinh năm 1956.

Địa chỉ: 305/7/24 A, Phường B, quận C, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: Bà M1, sinh năm 1964).

Địa chỉ: 305/7/24 A, Phường B, quận C, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1/ Ông M2, sinh năm 1954.

Địa chỉ: 305/7/24 A, Phường B, quận C, Thành phố Hồ Chí Minh.

2/ Ông M3, sinh năm 1960.

Địa chỉ: 305/7/24 A, Phường B, quận C, Thành phố Hồ Chí Minh.

3/ Bà Trần Thị T sinh năm 1948.

Địa chỉ: Florida 32713, USA.

4/ Bà Trần Thị H sinh năm 1958.

Địa chỉ: T1Y 5H1 Canada.

5/ Ông Trần Anh T, sinh năm 1967.

Địa chỉ: TX 78233 -4577, USA.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự.
- Án phí hôn nhân sơ thẩm: Bà Trần Thị Kim L được nhận lại số tiền tạm ứng án phí 7.500.000 (Bảy triệu năm trăm ngàn) đồng đã nộp theo

biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí số AA/2016/0031862 ngày 10 tháng 01 năm 2017 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Thời hạn kháng cáo của đương sự là 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Thời hạn kháng nghị của Viện kiểm sát cùng cấp là 07 ngày, Viện kiểm sát cấp trên trực tiếp là 10 ngày kể từ ngày Viện kiểm sát cùng cấp nhận được quyết định.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân Tối cao;
- Tòa án nhân dân Cấp cao tại TP HCM;
- VKSND Cấp cao tại TP HCM;
- VKSND Thành phố Hồ Chí Minh;
- Cục Thi hành án dân sự TP HCM;
- Đương sự ;
- Lưu.

THẨM PHÁN

Lê Phan Thị Minh Nguyệt